

# RAPPORT ANNUEL 2017-2018



## Message du président

La Société de l'Acadie du Nouveau-Brunswick est en marche. En marche sur une route semée de défis, de possibilités et d'incertitudes. Même si notre société a parfois perdu son chemin durant les dernières années, les Acadiens et Acadiennes sont reconnus pour être capables de s'orienter grâce aux étoiles qui brillent dans le ciel. Malgré les torts qui nous ont été causés par le passé, l'Acadie peut maintenant fièrement lever la tête et regarder vers l'avant, sans jamais oublier ses racines, son héritage, son histoire et ses valeurs.

Lorsque le chapeau de la présidence m'est subitement tombé sur la tête à la fin septembre 2017, j'ai dû me questionner sur ce que je pouvais apporter à la SANB pour la faire grandir. Étant un Acadien des terres, avec aucune expérience en sociolinguistique, en droit ou en immigration, j'étais un peu perdu au départ. J'ai donc décidé de m'y plonger tête première sans me poser trop de questions. Depuis lors, j'ai vécu beaucoup d'émotions : de l'amour, de la peur, de la colère, de la tristesse et surtout de la joie.

Quoiqu'il soit imparfait, je suis très fier du travail que nous avons accompli depuis notre dernière assemblée générale annuelle; un travail durement accompli par une équipe à Petit-Rocher gonflée à bloc, ainsi qu'un conseil d'administration rempli de connaissance, de fougue et de sagesse. Sans oublier le soutien de la population qui nous a permis de croire en nous et en notre mouvement. J'aimerais aussi remercier du fond du cœur nos médias papier, télé, web, radio, ainsi que toutes nos stations communautaires qui ont gardé un œil sur le cheminement de notre organisme et qui ont partagé ce cheminement avec la population acadienne d'un bout à l'autre de notre pays.

Nous avons aujourd'hui une SANB forte, brillante, et une armée de jeunes Acadiennes et Acadiens prêts à faire le saut, comme je l'ai fait il y a quelques mois déjà. De plus en plus, la SANB voit l'arrivée d'une nouvelle génération de membres qui se déplace dans les chaumières, cafés et bars pour parler de l'Acadie de demain et de ce qu'elle représente.

J'ai émergé de ce saut avec une vision de ce que pourrait devenir l'Acadie si nous travaillons tous ensemble : peuple acadien, organismes, entreprises et gouvernements. D'ailleurs, c'est la raison pour laquelle j'ai dédié mon mandat au rapprochement communautaire et à la solidarité entre nos institutions.

Oublions les frontières imaginaires imposées par les cartes et les gouvernements. Rien n'est plus réel pour moi que l'Acadie qui nous unit, notre pays sans limites, là où le drapeau flotte, là où les enfants parlent le français et là où les familles se rassemblent pour célébrer notre héritage, pour rêver ensemble l'Acadie de demain.

Solidairement,  
Joey Couturier  
Président par intérim



Parle-Ouère à Inkerman



Membres du conseil d'administration de la SANB 2017-2018 :

Joey Couturier, président par intérim  
Robert Melanson, vice-président et représentant de la région sud-est  
Patrick Clarke, représentant provincial  
Simon Ouellette, représentant provincial  
Anne-Marie Gammon, trésorière et représentante de la région nord  
Nancy Juneau, représentante de la Péninsule acadienne  
Nicole Sluyter, représentante de la région sud  
Roger Richard, représentant de la région de Miramichi  
Poste vacant, représentant de la région nord-ouest

## Message du président du Fonds de l'Avenir de la SANB inc.

Grâce à d'excellents rendements, la valeur du Fonds de l'Avenir de la SANB a atteint, en date du 31 mars 2018, 1 538 785 \$, ce qui présente une augmentation de 62 313 \$ pour l'année 2017.

Selon les règlements, les montants excédant un million plus la valeur inflationnaire accumulée, soit 1 167 849 \$, peuvent être transférés à la SANB. Le montant net à être transféré à la SANB le 31 mars 2018 est de 220 936 \$.

Les principaux rôles du conseil d'administration du Fonds de l'Avenir de la SANB inc. sont de s'assurer que le Fonds est bien géré financièrement et de façon éthique et de distribuer les surplus selon la politique établie.

Je voudrais prendre l'occasion pour remercier les membres du conseil d'administration de leur implication et de leur intérêt à faire du Fonds de l'Avenir de la SANB inc. un outil pour le développement de la communauté acadienne.

## Membres du conseil d'administration du Fonds de l'Avenir de la SANB inc. :

Gilles Haché, président  
Jean-Bernard Lafontaine, vice-président  
Paulette Sonier-Rioux, secrétaire  
Donald Bastarache, trésorier  
Jeanne Godin, directrice  
Roger Léger, directeur  
Dr Hubert Dupuis, directeur  
Anne-Marie Gammon, trésorière de la SANB

## Message du directeur général

Une année financière d'une société comme la nôtre représente 12 mois de travail acharné. Ce travail témoigne de l'engagement d'un conseil d'administration fort de ses convictions et toujours sincère qui croit dans le potentiel d'une province où la communauté acadienne peut s'épanouir. L'Acadie, fière de son histoire et forte de sa langue, est résolument francophone. Par contre, cette langue est de plus en plus fragile.

Cette année, nous avons entre autres consolidé nos activités afin de retourner à la source : les citoyennes et les citoyens. Je suis particulièrement heureux du succès de nos Parles-Ouères, car ces rassemblements représentent un lieu de réel dialogue sans mise en scène, où les gens peuvent partager leurs opinions librement et sans jugement ou peur de représailles. Les Parles-Ouères, un concept en évolution, fonctionnent nettement mieux depuis l'adoption de thèmes : par exemple, le trou noir de l'assurance emploi ou les services ambulanciers. Ces rendez-vous sont souvent très émotifs, car les sujets traités touchent directement les gens.

La SANB est devenue membre de la Concertation des organismes acadiens du Nouveau-Brunswick (COANB) en mai 2017. C'est une bonne nouvelle que la communauté croit à l'existence d'un forum d'échange et de concertation. C'est d'une importance stratégique préminente, car la communauté acadienne fait face à des défis de taille.

La relation avec Patrimoine canadien, et précisément le cadre de cette relation, est en pleine évolution. La COANB sera interpellée, dans les prochains mois, à jouer un rôle de premier plan dans l'élaboration de stratégies qui forgeront la nouvelle relation entre la société civile acadienne et le gouvernement du Canada. Le dévoilement du Plan d'action pour les langues officielles 2018-2023 : investir dans notre avenir, qui a eu lieu le 28 mars à Ottawa, représente un nouveau chapitre pour la francophonie canadienne, un chapitre dans lequel la SANB devra s'inscrire fermement.

Nous avons devant nous plusieurs dossiers très importants : 1) les révisions des lois fédérale et provinciale sur les langues officielles; 2) la privatisation des services de santé; 3) les ordres professionnels; 4) la pleine municipalisation; et 5) les élections provinciales de 2018, et j'en passe.

La COANB aura à jouer un rôle important dans tous

ces dossiers. Malgré nos lois et nos règlements fédéraux et provinciaux, la situation des langues officielles est de plus en plus précaire.

Notre mémoire, intitulé *Reconnaissons enfin la spécificité du Nouveau-Brunswick dans la Loi sur les langues officielles*, représente le début d'une série d'actions en vue de moderniser les lois fédérale et provinciale en matière de langues officielles. La révision de la loi fédérale est en cours, avec un leadership abracadabrant de la part du Comité sénatorial permanent des langues officielles. Le Comité permanent des langues officielles de la Chambre des communes n'a pas encore présenté ses intentions, mais il est le souhait de la SANB que les deux comités puissent travailler étroitement afin de corriger les torts ainsi que les incongruités existantes. Au niveau provincial, les élections de cet automne détermineront quelle partie aura le mandat, en vertu de la *Loi sur les langues officielles*, de réviser la Loi avant décembre 2021. L'heure est arrivée de renforcer la capacité du Commissariat aux langues officielles et de mettre en œuvre une vraie horizontalité de la Loi au sein de ministères, d'agences et d'organismes assujettis à la Loi.

J'ai terminé, le 31 mars, dix-huit mois à la SANB. La direction générale d'une société comme la nôtre a besoin d'un soutien continu, plus précisément des membres du conseil d'administration et de la présidence. En particulier, je dois signaler la vision, l'engagement et le dévouement du président Kevin Arseneau et du président par intérim Joey Couturier, qui m'ont appuyé par leurs conseils d'une valeur inestimable et par leur amitié.

Je suis aussi touché par l'appui inconditionnel que nous recevons des membres du conseil d'administration de la société. Sur une note finale, j'aimerais remercier la petite équipe permanente du bureau de la SANB ainsi que le personnel affecté aux projets spéciaux. Vous êtes des gens engagés, et je suis chanceux de vous avoir.

La SANB est avant tout un organisme de revendication politique. La revendication n'est ni une mauvaise chose ni une sale besogne. Pour certains, la plupart de nos victoires politiques depuis 45 ans se sont passées devant les tribunaux; pour d'autres, nos plus grands avancements ont été atteints par des stratégies de revendication. La SANB doit retrouver sa place et demeurer courageuse et déterminée.

J'espère que ce rapport vous sera utile.

Res, non verbal!

Ali Chaisson  
Directeur général



Au personnel de la SANB, merci de votre appui.

J'aimerais également remercier Serge Sonier de Gestion de patrimoine Assante de sa disponibilité et de ses excellents services professionnels.

Je voudrais souligner le départ de deux membres du conseil d'administration. Donald Bastarache nous quitte après avoir siégé 14 ans comme trésorier, tandis que Jeanne Godin nous quitte après 5 ans. Merci à vous deux de vos précieux conseils et du temps accordé au Fonds de l'Avenir de la SANB.

J'invite les gens qui le souhaitent à venir se joindre à notre groupe.

Gilles Haché, président

## Activités de la Société de l'Acadie du Nouveau-Brunswick 2017-2018



L'honorable René Cormier, sénateur et Ali Chaisson, directeur général

- La SANB devient membre de la COANB (mai 2017);
- 44<sup>e</sup> Assemblée générale annuelle de la SANB à Miramichi (juin 2017);
- Prise de parole au Village acadien lors de la fête nationale des Acadiens (août 2017);
- Participation à l'assemblée générale annuelle de la Société nationale de l'Acadie à Charlottetown (septembre 2017);
- Réalisation d'un Parle-Ouère à Bathurst (octobre 2017);
- Participation à une manifestation organisée par la FEECUM, « Mon stage me ruine » (novembre 2017);
- Tournée des radios communautaires pour sensibiliser la population aux méfaits de la privatisation de nos soins de santé (novembre 2017);
- Réalisation d'un Groupe Action Projet sur la privatisation des soins de santé (novembre 2017);
- Coordination d'une cérémonie de citoyenneté à Fredericton (décembre 2017);
- Participation au Forum des leaders à Ottawa (décembre 2017);
- Rencontre du conseil d'administration à Kedgwick (décembre 2017);
- Participation au rassemblement TRAJECTOIRE 18 > 23 de l'AAAPNB (décembre 2017);
- Dépôt d'une pétition contre la privatisation des soins de santé à l'Assemblée législative avec plus de 4000 signatures (décembre 2017);
- Coordination avec le Syndicat canadien de la fonction publique d'une manifestation à Dieppe contre la privatisation des soins de santé (décembre 2017);
- Création, avec divers partenaires, du groupe « Retour de l'extra-mural au secteur public » (janvier 2018);
- Réalisation d'un Parle-Ouère sur l'assurance emploi à Inkerman. Participation : plus de 400 manifestants (janvier 2018);
- Participation au dévoilement du budget provincial à Fredericton (janvier 2018);
- Participation au conseil d'administration de la Société nationale de l'Acadie (février 2018);
- Rencontres avec la Coalition Acadie-Québec (février 2018);
- Rencontre du conseil d'administration à Moncton (mars 2018);
- Rencontres avec la Fédération des communautés francophones et acadiennes du Canada à Ottawa (mars 2018);
- Rencontres sur la Colline parlementaire avec des députés des partis et des sénateurs dans le contexte de l'équipe francophonie de la FCFA (mars 2018);
- Participation au Hackathon, exercice organisé en collaboration avec Patrimoine canadien et le CCNB (mars 2018);
- Rédaction d'un mémoire intitulé *Reconnaissons enfin la spécificité du Nouveau-Brunswick dans la Loi sur les langues officielles*, présenté au Comité sénatorial permanent sur les langues officielles dans le contexte de la modernisation de la *Loi sur les langues officielles* (mars-avril 2018);
- Réalisation d'un livre blanc sur l'immigration francophone (publication à venir prochainement) (mars 2018);
- Participation à l'annonce du nouveau Plan d'action sur les langues officielles à Ottawa (mars 2018).

## Activités du Réseau en immigration francophone du Nouveau-Brunswick 2017-2018



- Participation à Destination Acadie au Maroc (avril 2017);
- Participation à la table ronde sur l'immigration organisée par le Groupe consultatif sur la croissance de l'Atlantique (avril 2017);
- Mise en place d'un nouveau plan opérationnel pour 2017-2018 avec le consultant externe Pierre Bourbeau (mai 2017);
- Participation à Destination Canada à Paris et à Bruxelles (novembre 2017);
- Participation à la conférence Voie de la prospérité à Toronto (novembre 2017) sur la thématique « La place du Canada dans le monde : l'innovation dans la recherche, les politiques et les pratiques concernant l'immigration »;
- Coordination de la semaine nationale de l'immigration au N.-B. en partenariat avec la FCFA (novembre 2017);
- Élaboration du livre blanc sur l'immigration;
- Création du dépliant présentant l'ensemble des organismes francophones membres du Réseau d'immigration francophone du N.-B., ainsi que les services offerts aux immigrants francophones (mars 2018);
- Coordination de la Tournée de liaison des ambassades du Canada en partenariat avec la FCFA à Edmundston et à Moncton. Le but de cette tournée : sensibiliser les employeurs aux possibilités d'embauche à l'international (mars 2018);
- Rédaction et mise en place d'un guide pour les futurs candidats venant par le programme candidat des provinces pour les aider dans l'organisation de leur voyage exploratoire au N.-B., obligatoire dans ce programme;
- Participation à l'élaboration du cadre national d'évaluation pour les Réseaux en immigration francophone (RIF);
- Participation à la 13<sup>e</sup> journée de réflexion sur l'immigration francophone à Calgary (mars 2018);
- Participation à la conférence Metropolis à Calgary (mars 2018);
- Campagne de mots clés : Développement des messages clés;
- Création et réalisation des produits promotionnels pour les activités de recrutement nationales et internationales.



## Membres du RIFNB

- Association acadienne et francophone des aînées et aînés du Nouveau-Brunswick (AFANB);
  - Association francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick (AFMNB);
  - Association francophone des parents du Nouveau-Brunswick (AFPNB);
  - Association multiculturelle de la région Chaleur (AMRC);
  - Association multiculturelle du Restigouche (AMR);
  - Centre d'accueil et d'accompagnement francophone des immigrants (CAFI);
  - Centre de nouveaux arrivants de Saint-Jean;
  - Centre de ressources pour nouveaux arrivants au Nord-Ouest (CRNANO);
  - Collège communautaire du Nouveau-Brunswick (CCNB);
  - Comité d'accueil, d'intégration et d'établissement des nouveaux arrivants de la Péninsule acadienne (CAENA);
  - Conseil économique du Nouveau-Brunswick (CÉNB);
  - Conseil multiculturel du Nouveau-Brunswick (CMNB);
  - Conseil provincial des sociétés culturelles du Nouveau-Brunswick (CPCSB);
  - District scolaire francophone Sud;
  - Fédération des conseils d'éducation francophones du Nouveau-Brunswick (FCÉNB);
  - Fédération des jeunes francophones du Nouveau-Brunswick (FJFNB);
  - La Ruche (Edmundston et Moncton);
  - Regroupement féministe du Nouveau-Brunswick (RFNB);
  - Réseau de développement économique et d'employabilité du Nouveau-Brunswick (RDÉE NB);
  - Société de l'Acadie du Nouveau-Brunswick (SANB);
  - Société santé et mieux-être en français du Nouveau-Brunswick (SSMEFNB);
  - Université de Moncton, campus de Moncton, d'Edmundston et de Shipagan.
- Partenariats**
- Cérémonies de citoyenneté acadienne (SANB);
  - Tournée interculturelle organisée par le (CCNB);
  - Festival International de Slam/Poésie en Acadie (CPCSB);
  - Théâtre et Migration (CPCSB);
  - Tournée des radios communautaires durant le Mois de l'histoire des Noirs (CPCSB);
  - Capsules vidéo de la Ruche de Bathurst;
  - Guide de la santé francophone (SSMNB);
  - Tournée de sensibilisation et de promotion à l'immigration au N.-B. (CMNB).
- Principaux bailleurs de fonds**
- Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada;
  - Ministère de l'Éducation postsecondaire, Formation et Travail – Division de la croissance démographique
  - Ministère du Patrimoine canadien;
  - Jeunesse Canada au travail.

## Bilan financier de la SANB

LA SOCIÉTÉ DE L'ACADIE DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC.			
État des produits et charges			
Pour l'exercice terminé le 31 mars	2018	2018	
	Budget	Réel	
<b>PRODUITS</b>			
Contribution fédérale - Ministère du Patrimoine canadien	615 000 \$	515 000 \$	
Lesopérations à l'AGA et administration de projets	38 908	29 300	
Projets	213 679	252 401	
	787 587	795 701	
<b>CHARGES</b>			
<b>FRAIS GÉNÉRAUX DE FONCTIONNEMENT</b>			
Représentation et communications	553 906	590 949	
<b>PRODUITS</b>			
Faillié et Inc Canada	3 680	3 646	
Immigration Francophone	239 989	228 721	
	243 679	232 367	
	797 587	793 616	
<b>EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES (CHARGES SUR LES PRODUITS) DE L'EXERCICE</b>			
	\$	(15 915)	\$

## Bilan financier de du Fonds de l'avenir de la SANB inc.

FONDS DE L'AVENIR DE LA SANB INC.	
État des résultats	
Pour discussion seulement	2018
Pour l'exercice terminé le 31 mars	
<b>PRODUITS</b>	
Administration	\$ 4,285
Doté	-
Gain sur cession de placements	10,801
Revenu d'intérêts	7,991
Revenu de dividende	9,903
Résultat	4,431
	37,131
<b>CHARGES</b>	
Administration	4,285
Frais de gestion des placements	15,940
Frais bancaires	76
	20,297
<b>EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES D'EXPLOITATION</b>	
	16,834
<b>AUTRES PRODUITS</b>	
Augmentation de la valeur marchande des placements	45,459
<b>EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES</b>	
	\$ 62,313

Allen, Paquet & Arseneau LLP

**15 juin : Remise du Prix Albert M. Sormany à 19 h à la Brokerie à Caraquet**  
**16 juin : 45<sup>e</sup> AGA de la SANB et 24<sup>e</sup> AGA du Fonds de l'Avenir au Centre culturel de Caraquet**  
**Toute la population est invitée**

**Sans-frais : 1.888.722.2343**  
**702, rue Principale, bureau 2014, Petit-Rocher (N.-B.) E8J 1V1**  
**Courriel : info@sanb.ca**

**Suivez-nous sur :**  
**facebook.com/sanb.ca**  
**twitter.com/SACadieNB**  
**http://sanb.ca/**



Canadian Heritage

Patrimoine canadien